

Ағымдағы шотты ашу туралы қосылу шартының
(заңды тұлғаларға және олардың жеке бөлімшелеріне (филиалдарына, өкілдіктеріне) арналған)

1 қосымшасы /

Приложение 2

к Договору присоединения об открытии текущего
счета (для юридических лиц и их обособленных подразделений
(филиалов, представительств))



(открытие счета посредством web-сайта электронного правительства eGov.kz)

Ағымдағы шотты ашу туралы қосылу Шартының

(заңды тұлғаларға және олардың жеке бөлімшелеріне (филиалдарына, өкілдіктеріне) арналған) қосылу
туралы **Өтініші¹/Заявление о присоединении к Договору присоединения об открытии текущего счета**
(для юридических лиц и их обособленных подразделений (филиалов, представительств))

_____ қ./г.

Осымен/Настоящим, _____ атынан,
(Клиенттің ұйымдастырушылық-құқықтық нысаны мен атауы көрсетіледі/указывается организационно-правовая форма и наименование Клиента)

_____ негізінде әрекет ететін/в лице

действующего (-ей) на основании _____,
(тегі, аты, әкесінің аты (болған кезде) толық көрсетіледі/указывается фамилия, имя, отчество (при наличии) полностью)

БСН/БИН																				
---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Ағымдағы шотты (-тарды) ашуды сұрайды:/Просит открыть текущий (-ие) счет (-а):

Керегі белгіленсін/ Необходимо отметить	Ашылатын шоттардың қажетті саны көрсетілсін/ Указать необходимое количество открываемых счетов
<input type="checkbox"/> Теңге/Тенге	
<input type="checkbox"/> Еуро/Евро	
<input type="checkbox"/> АҚШ доллары/Доллар США	

ЖАЛПЫ АҚПАРАТ/ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ:

Қазақстан Республикасының Резиденттігі/Резидентство Республики Казахстан:	<input type="checkbox"/> Иә/Да <input type="checkbox"/> Жоқ/Нет
Клиентті тіркеуді (қайта тіркеуді) растайтын құжат/ Документ, подтверждающий регистрацию Клиента	№ _____, берілді № _____ от _____, выдан _____ (-о/-а)
Экономика секторы/Сектор экономики:	
ҚҰЖЖ/ОКЭД:	

БАЙЛАНЫСТАР/КОНТАКТЫ:

Клиенттің заңды мекен-жайы (заңды мекен-жайы) /Юридический адрес Клиента (юридический адрес)	Қала/Елді мекен:/ Город/Населенный пункт:	
	Көше/шағын аудан:/ Улица/микрорайон:	
	Үй/Дом:	
Клиенттің нақты мекен-жайы (заңды мекен-жайынан өзгеше болса толтырылады)/Фактический адрес Клиента (заполняется, если отличается от юридического адреса)	Қала/Елді мекен:/ Город/Населенный пункт:	
	Көше/шағын аудан:/ Улица/микрорайон:	
	Үй/Дом:	
Байланыс тұлға/Контактное лицо		
Байланыс телефоны/Контактный телефон:		
Байланыс тұлғаның Ұялы телефоны/Мобильный телефон Контактного лица:		
e-mail адресі/e-mail адрес:		

**РАСТАУЛАР/ЕСКЕРТУЛЕР/КЕЛІСІМДЕР/
ПОДТВЕРЖДЕНИЯ/УВЕДОМЛЕНИЯ/СОГЛАСИЯ:**

<p>Клиенттің уәкілетті тұлғасының атынан Ағымдағы шотты ашу туралы қосылу шартына (заңды тұлғаларға және олардың жекеше бөлімшелеріне (филиалдарына, өкілдіктеріне) арналған) осы Қосылу туралы өтінішке (бұдан әрі – Өтініш) қол қойып, Клиент Банк ВТБ (Қазақстан) Акционерлік қоғамы Еншілес ұйымымен (бұдан әрі – Банк) жасалатын, Ағымдағы шотты ашу туралы қосылу шартының (заңды тұлғаларға және олардың жекеше бөлімшелеріне (филиалдарына, өкілдіктеріне) арналған) (бұдан әрі – Шарт) қолданыстағы редакциясына Клиент ретінде барлық құқықтар мен міндеттерді өзіне толық қабылдап алып қосылады, сондай-ақ:</p>	<p>Подписанием настоящего Заявления о присоединении к Договору присоединения об открытии текущего счета (для юридических лиц и их обособленных подразделений (филиалов, представительств)) (далее – Заявление) в лице уполномоченного лица Клиента, Клиент присоединяется к действующей редакции Договора присоединения об открытии текущего счета (для юридических лиц и их обособленных подразделений (филиалов, представительств)) (далее – Договор), заключаемого с Дочерней организацией Акционерным обществом Банк ВТБ (Казахстан) (далее – Банк), полностью принимая на себя все права и обязанности в качестве Клиента без исключений, а также:</p>
<p>Банктің интернет желісіндегі ресми сайтында http://www.vtb-bank.kz орналасқан, Банктің қолданыстағы Тарифтерімен, толық көліменде барлық қосымшалармен (толықтырулармен/ өзгертулермен) Шарттың талаптарымен және мазмұнымен, осы Өтініштің талаптарымен, Шартқа өзгертулер мен толықтырулар енгізу тәртібімен танысқанын және келісетінін растайды, оларды орындауға міндеттенеді;</p>	<p>подтверждает ознакомление и согласие с действующими Тарифами Банка, условиями и содержанием Договора со всеми приложениями (дополнениями/изменениями), размещенными в сети Интернет на официальном сайте Банка: http://www.vtb-bank.kz, в полном объеме, условиями настоящего Заявления, порядком внесения изменений и дополнений в Договор, обязуется их выполнять;</p>
<p>Осы Өтінішке қол қойғанға дейін Банктің Интернет желісіндегі ресми сайтында: http://www.vtb-bank.kz орналасқан электронды үкіметтің web-сайты eGov.kz (заңды тұлғалар үшін) арқылы Банк ВТБ (Қазақстан) АҚ ЕҰ қашықтықтан ағымдағы шотты ашу бойынша қызметтерді ұсыну талаптарымен тиісті түрде танысқанын растайды.</p>	<p>подтверждает, что до подписания настоящего Заявления надлежащим образом ознакомился с Условиями предоставления услуги по открытию текущего счета дистанционно в ДО АО «Банк ВТБ (Казахстан) посредством web-сайта электронного правительства eGov.kz (для юридических лиц), размещенными в сети Интернет на официальном сайте Банка: http://www.vtb-bank.kz.</p>

<p>Банкке Банктің (не Банкпен бірге үшінші тұлғалардың) қызметтері/өнімдері/ акциялары туралы ақпараттық хабарландыруларды және/немесе жарнамалық сипатты хабарландыруларды, соның ішінде осы Өтініште және/немесе Банкке ұсынылған және/немесе Банкке ауызша хабарланған басқа құжаттарда көрсетілген тіркелген жерінің мекен-жайы, электронды пошта, телефондары бойынша алуға/жіберуге. Сонымен ақпаратты, соның ішінде дербес деректерді ашық байланысарналары бойынша тапсыруды жүзеге асырған жағдайда, оны (оларды үшінші тұлғалардың санкцияланбаған алу тәуекелінің болуымен танысты және ұғынады деп растайды және бұндай тәуекелді өзіне алады;</p>	<p>предоставляет Банку согласие на получение/отpravку информационных сообщений и/или сообщений рекламного характера об услугах/продуктах/акциях Банка (либо третьих лиц совместно с Банком), в том числе по адресу регистрации, электронной почте, телефону, указанным в настоящем Заявлении, и/или в иных документах, предоставленных Банку, и/или сообщенным Банку устно. При этом, в случае осуществления передачи информации, в том числе персональных данных по открытым каналам связи, подтверждает, что ознакомлен и понимает наличие риска несанкционированного получения ее (их) третьими лицами, и принимает на себя такой риск;</p>
<p>Нұсқаулар, сондай-ақ осы Өтініштің және осы Өтінішке сәйкес ашылған ағымдағы шот бойынша операцияларды жүзеге асыру шеңберінде Банкке ұсынылған басқа құжаттар/мәліметтер Клиенттің уәкілетті тұлғасының, яғни оның Басшысының қолымен қол қойылатыны (расталатыны) расталады. Уәкілетті тұлға (Клиенттің басшысы) ауысқан жағдайда Өтініште көрсетілген Ағымдағы шотты пайдалану үшін Клиент қолдарының үлгілері бар нотариалды куәландырылған құжатты ұсынады.;</p>	<p>подтверждает, что указания, а также иные документы/сведения, представленные в Банк, в рамках настоящего Заявления и осуществления операций по текущему счету, открытому в соответствии с настоящим Заявлением, будут подписываться (подтверждаться) уполномоченным лицом Клиента, т.е. его Руководителем. При замене уполномоченного лица (Руководителя Клиента), на распоряжение текущим счетом, указанного в Заявлении, Клиентом представляется нотариально удостоверенный документ с образцами подписей;</p>
<p>Банкке (Банк мирасқорларына) есептілікті шоғырландыру (соның ішінде шоғырландырылған тәуекелдерді және шоғырландырылған ірі берешектерді басқару бойынша), Банктің қызметін талдау, шешімдерді қабылдау, сондай-ақ Банктің қызметіне басқа бақылау нысандарын жүзеге асыру, FATCA, халықаралық/үкіметаралық келісімдердің талаптарын сақтау мақсаттарында, Шартқа келісімді басқа мақсаттарда, ВТБ Тобына, Шартта көрсетілген басқа үшінші тұлғаларға банк құпиясы және/немесе коммерциялық құпия және Клиентке қатысты басқа құпиялы ақпарат болып саналатын ақпаратты тапсыруға өз келісімін ұсынады;</p>	<p>предоставляет Банку (правопреемникам Банка) в целях консолидации отчетности (в том числе по управлению консолидированными рисками и консолидированными крупными задолженностями), анализа деятельности Банка, принятия решений, а также на осуществление иных форм контроля за деятельностью Банка, соблюдения требований FATCA, международных/межправительственных соглашений, в иных целях согласно Договору, свое согласие на передачу информации, представляющей собой банковскую тайну и/или коммерческую тайну и иную, касающуюся Клиента конфиденциальную информацию, Группе ВТБ, иным третьим лицам, указанным в Договоре;</p>
<p>Банкке Қазақстан Республикасының «Дербес деректер және оларды қорғау туралы» Заңының талаптарына сәйкес осы Өтініште және Банкке ұсынылатын басқа құжаттарда көрсетілген (немесе көрсетілмеген – ауызша айтылған) жеке тұлғалардың (өкілдердің /қызметкерлердің/ акционерлердің/ құрылтайшылардың/ лауазымды тұлғалардың, үлестес (байланысты) тұлғалардың және басқа тұлғалардың) олар туралы мәліметтерді Банкпен Ресей Федерациясының Орталық Банкісіне ұсыну, сонымен қатар мәліметтерді Ресей Федерациясының Орталық Банкісімен жасалған шарттар/келісімдер негізінде және/немесе Ресей Федерациясының заңнамасының талаптары шегінде үшінші тұлғаларға ұсыну жөніндегі келісімді қамтйтын олардың дербес деректерін Шарттың 9.1-т. талаптарындағы көлемінде, өңдеу тәсілдерінде, өңдеу мақсаттарында, мерзімінде жинауға және өңдеуге тиісті түрде рәсімделген жазбаша келісімдеріне ие екендігін, сондай-ақ аталған келісімдер жоғарыда аталған тұлғалардың Банкке қолжетімді немесе белгілі болған немесе Банкке белгілі немесе қолжетімді болатын дербес деректеріне таралатындығын растайды және кепіл</p>	<p>подтверждает и гарантирует Банку, что в соответствии с требованиями Закона Республики Казахстан «О персональных данных и их защите» обладает надлежаще оформленными письменными согласиями физических лиц (представителей/работников/ акционеров/ учредителей/должностных лиц, аффилированных (связанных) лиц и других лиц), указанных в настоящем Заявлении, и иных документах, предоставляемых в Банк (либо неуказанных – сообщенных устно), на сбор и обработку их персональных данных, содержащих согласие Банку предоставлять сведения о нем Центральному Банку Российской Федерации, а также на предоставление сведений Центральным Банком России третьим лицам, с которым Центральным Банком России заключены договоры/соглашения и/или в силу требований законодательства Российской Федерации, в объеме, способами обработки, в целях обработки, на срок, на условиях п. 9.1. Договора, а также, что указанные согласия распространяются на персональные данные вышеуказанных лиц, доступные либо известные Банку, либо которые станут известными или доступными Банку.</p>

